

Số: 1679 /XTTM-HCM  
V/v mời tham dự Hội chợ quốc tế La Habana lần thứ 39 (FIHAV 2023)  
tại thủ đô La Habana, Cuba

Hà Nội, ngày 22 tháng 5 năm 2023

Kính gửi:.....

Thực hiện Chương trình Xúc tiến thương mại quốc gia năm 2023 được Bộ trưởng Bộ Công Thương phê duyệt tại Quyết định số 706/QĐ-BCT ngày 22 tháng 03 năm 2023, Cục Xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương) tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam tham gia Hội chợ quốc tế La Habana lần thứ 39 (FIHAV 2023) tại thủ đô La Habana, Cuba, cụ thể như sau:

**1. Mục tiêu:** Hội chợ Quốc tế La Habana lần thứ 39 (FIHAV 2023) là hội chợ có quy mô lớn nhất Trung Mỹ và vùng Ca-ri-bê, có tổng diện tích phục vụ trưng bày hàng hóa tại Hội chợ đạt gần 20.000 m<sup>2</sup>, là nơi hội tụ trên 4.500 nhà triển lãm đến từ hơn 70 quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới.

Nhằm quảng bá hình ảnh quốc gia, hình ảnh doanh nghiệp, thương hiệu hàng Việt Nam; Tăng cường xuất khẩu các mặt hàng Việt Nam có thế mạnh và khả năng phát triển tại thị trường xuất khẩu Cuba và Châu Mỹ Latinh; Tổ chức mạng lưới tiêu thụ, phân phối hàng hóa tại Cuba; Phát triển các dự án thương mại, dịch vụ và đầu tư tại Cuba.

**2. Quy mô (dự kiến):** 15- 25 doanh nghiệp tham gia, khoảng trống tổng diện tích trưng bày khu gian hàng Việt Nam: 300 – 400m<sup>2</sup>

**3. Thời gian:** từ ngày 06 đến ngày 11 tháng 11 năm 2023

**4. Địa điểm:** tại Trung tâm Triển lãm EXPOCUBA, thủ đô La Habana, Cuba.

**5. Ngành hàng mục tiêu:** nông lâm thủy sản và thực phẩm chế biến, cà phê, may mặc - thời trang, điện - điện tử và điện gia dụng, máy và thiết bị công nghiệp, hóa chất, gốm sứ và vật liệu xây dựng, đồ gỗ và thủ công mỹ nghệ, hàng tiêu dùng, đầu tư, du lịch và dịch vụ thương mại...

**6. Đối tượng tham gia:** doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế được thành lập theo quy định của pháp luật hiện hành.

**7. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp:** các doanh nghiệp có năng lực sản xuất, kinh doanh các mặt hàng có khả năng cạnh tranh và năng lực xuất khẩu, sản phẩm có mẫu mã và chất lượng phù hợp với thị trường Cuba và Châu Mỹ Latinh, nhân sự tham gia đoàn có đủ khả năng, nghiệp vụ tham gia Hội chợ quốc tế.

**8. Chi phí:**

**a. Nhà nước hỗ trợ doanh nghiệp tham gia chương trình:** 100% chi phí gian hàng; 100% chi phí trang trí tổng thể khu trưng bày của doanh nghiệp Việt Nam tại Hội chợ; chi phí liên quan đến thông tin tuyên truyền xuất khẩu, mời khách đến tham quan và giao dịch tại Hội chợ.

**b. Chi phí doanh nghiệp tự chi trả khi tham gia hội chợ:**

- 100% các chi phí xuất nhập cảnh, ăn, ở, đi lại, chi phí dịch vụ tổ chức Đoàn...;
- 100% chi phí liên quan đến hàng hóa như: các loại thuế về hàng hoá khi tham gia Hội chợ, chi phí gửi hàng...;
- 100% chi phí dàn dựng gian hàng đặc biệt cửa doanh nghiệp.
- Chi phí dịch vụ tổ chức, phục vụ Đoàn: 6.000.000 đồng/gian hàng tiêu chuẩn (3mx3m) hoặc 9m<sup>2</sup> đất trống. CN Trung tâm Hỗ trợ xuất khẩu tại TP.HCM- Cục Xúc tiến thương mại (Đơn vị cung cấp dịch vụ tổ chức, phục vụ Đoàn) sẽ thu chi phí trên từ tiền đặt cọc của các doanh nghiệp tham gia Hội chợ và xuất hóa đơn tài chính cho các doanh nghiệp.

Thông tin tài khoản:

- + Tên tài khoản: Chi nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại TP.HCM;
- + Địa chỉ: Lầu 9, số 12 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 1, TP. HCM
- + Số tài khoản: 007.100.099.7631 tại ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh TP. HCM

Ngoài ra doanh nghiệp phải chịu các chi phí khác nếu vi phạm nội quy và quy định của Ban tổ chức Việt Nam.

### **c. Chi phí đặt cọc để tham gia Hội chợ:**

- Số tiền đặt cọc: mỗi doanh nghiệp phải đặt cọc 30 triệu đồng/01 gian hàng tiêu chuẩn ngay khi nộp hồ sơ đăng ký tham gia.

- Tài khoản chuyển tiền đặt cọc:

- + Tên tài khoản: Chi nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại TP.HCM;
- + Địa chỉ: Lầu 9, số 12 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 1, TP. HCM
- + Số tài khoản: 007.100.099.7631 tại ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh TP. HCM

- **Phương thức hoàn trả chi phí đặt cọc:**

+ Đối với các doanh nghiệp không được lựa chọn tham gia chương trình: CN Trung tâm Hỗ trợ xuất khẩu tại TP.HCM - Cục Xúc tiến thương mại sẽ hoàn trả chi phí đặt cọc cho các doanh nghiệp này trong vòng 20 ngày sau khi có quyết định thành lập Đoàn doanh nghiệp tham gia Hội chợ.

+ Đối với các doanh nghiệp được lựa chọn tham gia chương trình: CN Trung tâm Hỗ trợ xuất khẩu tại TP.HCM - Cục Xúc tiến thương mại sẽ tiến hành thanh quyết toán chi phí đặt cọc đối với các doanh nghiệp thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ tham gia chương trình.

+ Trong trường hợp các doanh nghiệp đã được lựa chọn tham gia Hội chợ nhưng hủy tham gia Hội chợ sau ngày 31 tháng 8 năm 2023 vì bất kỳ lý do nào sẽ không được hoàn trả chi phí đặt cọc. Phần chi phí này sẽ được Ban tổ chức sử dụng để bù đắp chi phí Nhà nước đã thực hiện hỗ trợ doanh nghiệp thuê mặt bằng, dàn dựng gian hàng, trang trí tổng thể và tuyên truyền quảng bá.

### **9. Các nghĩa vụ của doanh nghiệp khi tham gia chương trình:**

- Thực hiện nghiêm chỉnh những nội dung trong Bản cam kết tham gia chương trình (Mẫu 3 đính kèm)

- Sau khi kết thúc Hội chợ, trong vòng 15 ngày các doanh nghiệp tham dự Hội chợ phải gửi báo cáo kết quả (theo mẫu số 5) về Cục Xúc tiến thương mại (trong thời

gian 15 ngày các doanh nghiệp không gửi báo cáo kết quả, đơn xin hoàn tiền đặt cọc sẽ không được lựa chọn tham gia các kỳ Hội chợ sau).

**10. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia chương trình:**

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh (sao y bản chính, đóng dấu đơn vị);
- Đơn đăng ký tham gia (mẫu 1 đính kèm);
- Danh sách nhân sự (mẫu 4 đính kèm);
- Đăng ký giới thiệu thông tin trên Catalogue của Hội chợ (mẫu 2 đính kèm);
- Bản cam kết tham gia chương trình (Mẫu 3 đính kèm);
- Bản giải trình lý do đăng ký gian hàng đặc biệt (nếu có);
- Thông báo chương trình giới thiệu sản phẩm, khuyến mại... (nếu có).

**Lưu ý:** Doanh nghiệp khi đăng ký tham gia, gửi thêm 01 bản mềm Hồ sơ tham dự về địa chỉ: [xuantnt@moit.gov.vn](mailto:xuantnt@moit.gov.vn), [truchh@vietrade.gov.vn](mailto:truchh@vietrade.gov.vn) (gửi kèm theo 01 ảnh logo doanh nghiệp và 05 ảnh sản phẩm tham gia hội chợ có chất lượng để giới thiệu trên catalogue của Hội chợ).

**11. Thời hạn đăng ký tham gia: trước ngày 20 tháng 8 năm 2023.** Do số lượng gian hàng có hạn, Cục Xúc tiến thương mại sẽ thông báo chính thức tới các doanh nghiệp sau khi danh sách các doanh nghiệp tham gia được phê duyệt.

Các đơn vị quan tâm đề nghị gửi hồ sơ về:

Cục Xúc tiến thương mại

Địa chỉ: số 12 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.1, TP Hồ Chí Minh

Người liên hệ: Anh Huỳnh Hữu Trục (0903115880)

Chị Trần Nguyễn Thanh Xuân (0978100168)

ĐT (028) 38297282, ext:119/112 Fax: 028 39140549

Địa chỉ email: [xuantnt@moit.gov.vn](mailto:xuantnt@moit.gov.vn), [truchh@vietrade.gov.vn](mailto:truchh@vietrade.gov.vn)

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, HCM.



**Vũ Bá Phú**



**HỘI CHỢ QUỐC TẾ LA HABANA LẦN THỨ 39 - FIHAV 2023**  
(06 - 11/11/2023, Trung tâm Triển lãm ExpoCuba, thủ đô La Habana, Cuba)

**Mẫu 1**

**ĐĂNG KÝ THAM GIA**

**I. Thông tin doanh nghiệp**

1. Tên Công ty: .....

2. Tên giao dịch quốc tế: .....

3. Địa chỉ: .....

4. Cán bộ phụ trách: ..... Chức vụ: .....

5. Điện thoại: ..... Fax: .....

6. Email: ..... Website: .....

7. Mã số thuế: .....

8. Loại hình doanh nghiệp:

Nhà nước

Dân doanh

Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài.

9. Qui mô doanh nghiệp:

trên 1000 lao động

từ 300 tới 1000 lao động.

dưới 300 lao động

10. Mặt hàng kinh doanh chính: .....

11. Thị trường xuất khẩu chính: .....

12. Kim ngạch xuất khẩu:

Năm	Tổng doanh thu (USD)	Kim ngạch xuất khẩu (USD)	Kim ngạch XK sang Châu Mỹ La-tin (USD)
2021			
2022			

13. Mặt hàng xuất khẩu sang Châu Mỹ La-tin:

STT	Tên mặt hàng/dịch vụ	Số lượng (tấn)	Kim ngạch (USD)
1			
2			
...			
	Tổng cộng		

14. Đã tham dự Hội chợ nước ngoài:

Năm	Tên Hội chợ	Nước tổ chức	Nhà nước hỗ trợ	DN tự chịu chi
2020				
2021				
2022				

## II. Đăng ký diện tích trưng bày

1. Đăng ký gian hàng tiêu chuẩn: ..... gian.
2. Đăng ký đất trống (tự dàn dựng): ..... gian = ..... m<sup>2</sup>

## III. Sản phẩm trưng bày

1. Tên sản phẩm:  
.....
2. Dự kiến vận chuyển hàng hóa tham dự Hội chợ: (đánh dấu vào ô vuông)  
 Đường bộ.       Hàng không       Xách tay       Có sẵn hàng tại Cuba
3. Số lượng mẫu sản phẩm:  
.....
4. Khối lượng hàng hóa: ..... m<sup>3</sup>

## IV. Dịch vụ cần hỗ trợ (đánh dấu vào ô vuông)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Vận chuyển hàng hóa.  | <input type="checkbox"/> Dịch vụ lưu trú (khách sạn, ăn, xe đưa đón). |
| <input type="checkbox"/> Thuê thêm thiết bị trưng bày.                                   | <input type="checkbox"/> Dàn dựng gian hàng đặc biệt.                 |
| <input type="checkbox"/> Đăng ký thực hiện chương trình khuyến mại, giới thiệu sản phẩm. |   |

## V. Thông tin Hội chợ được biết qua (đánh dấu vào ô vuông)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Báo, tạp chí                  | <input type="checkbox"/> Website: <a href="http://www.vietrade.gov.vn">www.vietrade.gov.vn</a> |
| <input type="checkbox"/> Email:<br>.....               | <input type="checkbox"/> Website khác<br>.....   |
| <input type="checkbox"/> Tin nhắn điện thoại           | <input type="checkbox"/> Doanh nghiệp khác   |
| <input type="checkbox"/> Sở Công Thương tỉnh/thành phố | <input type="checkbox"/> Tổ chức xúc tiến thương mại tỉnh/ thành phố                           |
| <input type="checkbox"/> Hiệp hội doanh nghiệp         | <input type="checkbox"/> Khác (ghi cụ thể):<br>.....   |

..... ngày ..... tháng ..... năm 2023

Thủ trưởng đơn vị  
(Ký tên và đóng dấu)



**HỘI CHỢ QUỐC TẾ LA HABANA LẦN THỨ 39 - FIHAV 2023**  
(06 - 11/11/2023, Trung tâm Triển lãm ExpoCuba, thủ đô La Habana, Cuba)

**Mẫu 2**

**ĐĂNG KÝ THÔNG TIN TRÊN CATALOGUE**

(Gửi kèm theo bản Đăng đăng ký tham gia)

**Đề nghị các doanh nghiệp đăng ký giới thiệu thông tin trên Catalogue thể hiện bằng tiếng Anh (hoặc tiếng Tây Ban Nha)**

**Company name:** .....

**Address:** .....

City/Postcode: ..... Country/Region: .....

Tel: ..... Fax: .....

E-mail: ..... Website: .....

**Contact Person:** ..... Position .....

**Company description:**

(Giới thiệu về công ty, Định vị sản phẩm, thương hiệu..., tối đa 100 từ)

**Key Products:**

(Liệt kê các mặt hàng trưng bày thế mạnh)

**Certifications:**

(Liệt kê các chứng chỉ chất lượng sản phẩm, nhà máy mà doanh nghiệp đã đạt được)

**Ghi chú: Doanh nghiệp gửi kèm theo 01 ảnh logo doanh nghiệp và 05 ảnh giới thiệu sản phẩm về địa chỉ thư thương mại điện tử: [xuantnt@moit.gov.vn](mailto:xuantnt@moit.gov.vn) (dung lượng tối thiểu 01 ảnh/500KB).**

..... ngày ..... tháng ..... năm 2023

Thủ trưởng đơn vị  
(Ký tên và đóng dấu)



**CAM KẾT THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH**

(Gửi kèm theo bản Đăng ký tham gia)

**Kính gửi: Cục Xúc tiến thương mại**

Tên doanh nghiệp: .....

Địa chỉ: .....

Cán bộ phụ trách: ..... Chức vụ: .....

Điện thoại: .....

Đã chuyển chi phí đặt cọc: 30.000.000 đồng/gian x ..... gian = ..... đồng.

Số chứng từ chuyển tiền/ UNC: ..... ngày ..... tháng ..... năm 2023

**I. Chúng tôi cam kết tham gia Hội chợ/Triển lãm (chương trình) theo các nội dung sau:**

1. Hoàn thành đầy đủ hồ sơ tham gia chương trình và đóng tiền đặt cọc tham gia chương trình theo quy định.
2. Thực hiện đúng theo nội quy và quy định của Ban tổ chức chương trình.
3. Tuân thủ theo sự lựa chọn và sắp xếp của Ban tổ chức về (1) sản phẩm trưng bày, (2) trưng bày sản phẩm tại gian hàng, (3) bố trí gian hàng và (4) trang trí gian hàng;
4. Chậm nhất trong vòng 10 ngày sau khi kết thúc chương trình gửi báo cáo kết quả về Cục Xúc tiến thương mại;
5. Nhận lại tiền đã đặt cọc tham gia chương trình sau khi hoàn thành đầy đủ nghĩa vụ tham gia và chương trình được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt quyết toán;
6. Đóng tiền dịch vụ tổ chức, phục vụ Đoàn theo đúng quy định của Ban tổ chức chương trình
7. Chịu hoàn toàn trách nhiệm nếu không thực hiện nghiêm chỉnh các nội dung trên, bao gồm việc bị loại ra khỏi chương trình và chịu tất cả các chi phí phát sinh do việc không thực hiện các cam kết trên gây ra.

**II. Thông tin tài khoản.**

**1. Tài khoản chuyển tiền đặt cọc:**

+ Tên tài khoản: Chi nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại TP.HCM

+ Số tài khoản: : 007.100.099.7631 tại ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh TP. HCM

**Tài khoản hoàn trả tiền đặt cọc tham gia chương trình** (dành cho doanh nghiệp hoàn thành đầy đủ nghĩa vụ tham gia chương trình hoặc không được lựa chọn tham gia Hội chợ):

- Tên tài khoản: .....

- Địa chỉ: .....

- Số tài khoản tiền Việt Nam: .....

- Ngân hàng: .....

- Địa chỉ ngân hàng: .....

*Ghi chú: Cục Xúc tiến thương mại không chịu trách nhiệm trong trường hợp Quý Doanh nghiệp ghi sai địa chỉ và thông tin tài khoản. Bản cam kết này mặc định hết hiệu lực khi các yêu cầu đã được thực hiện đầy đủ.*

..... ngày ..... tháng ..... năm 2023.

Thủ trưởng đơn vị  
(Ký tên và đóng dấu)



**HỘI CHỢ QUỐC TẾ LA HABANA LẦN THỨ 39 - FIHAV 2023**  
(06 - 11/11/2023, Trung tâm Triển lãm ExpoCuba, thủ đô La Habana, Cuba)

**Mẫu 4**

**ĐĂNG KÝ DANH SÁCH NHÂN SỰ**

**1. Thông tin doanh nghiệp tham gia chương trình**

Tên Công ty:

Mã số thuế:

Tên giao dịch quốc tế:

Địa chỉ:

Tel:

Fax:

Email:

Website:

**Đầu mối liên hệ:**

Họ tên:

Chức vụ:

Đơn vị công tác:

Điện thoại di động (ĐTDD):

**2. Doanh nghiệp quyết định cử các thành viên có tên sau đây tham gia Chương trình và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về người được cử đi công tác nước ngoài:**

TT	Họ và tên	Chức danh	Ngày/ tháng/ năm sinh	Số hộ chiếu	Ngày cấp/ ngày hết hạn
1	..... (trưởng đoàn)				
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

***Trong đó ông/bà.....là người nhận hỗ trợ chi phí theo Chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại (nếu có)***

3. Chúng tôi cam kết tham gia đầy đủ mọi hoạt động của Chương trình, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam, các quy định của pháp luật Việt Nam và nước sở tại.

....., ngày tháng năm 2023

**Thủ trưởng đơn vị**  
(Ký tên và đóng dấu)





**HỘI CHỢ QUỐC TẾ LA HABANA LẦN THỨ 39 - FIHAV 2023**  
(06 - 11/11/2023, Trung tâm Triển lãm ExpoCuba, thủ đô La Habana, Cuba)

**Mẫu 5**

**Kính gửi:** Cục Xúc Tiến Thương Mại

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....Fax: .....

Email: .....Website: .....

Mã số thuế: .....

**1. Lĩnh vực kinh doanh chính:**

1.1.....

1.2.....

**2. Mặt hàng tham gia chương trình:**

2.1.....

2.2.....

**3. Đơn vị có thông tin về hoạt động XTTM quốc gia thông qua:**

Thư mời của đơn vị chủ trì  Hiệp hội doanh nghiệp  Doanh nghiệp khác

Internet  Báo, tạp chí  Đài phát thanh  Truyền hình

Phương tiện khác: (đề nghị nêu rõ).....

**4. Kết quả chính của việc tham gia hoạt động cấp quốc gia về XTTM:**

4.1.....

4.2.....

**5. Doanh thu trực tiếp (nếu có):**

**6. Hợp đồng/Thỏa thuận đã ký kết (nếu có):**

	Nội dung	Khách hàng (quốc tịch)	Số lượng	Trị giá
1				
2				
3				

**7. Đánh giá hiệu quả của việc tham gia hoạt động cấp quốc gia về XTTM:**

	Đánh giá	Rất tốt	Tốt	Khá	Trung bình	Kém
1	Nội dung chương trình					
2	Công tác tổ chức thực hiện					
3	Hiệu quả tham gia chương trình					

**8. Kiến nghị:**

.....  
.....  
.....

....., ngày.....tháng.....năm.....

**Người báo cáo**  
(Ký, ghi rõ họ tên)